

## BIBLIOGRAPHY

- Aitchison, Jane. 2003. *Linguistics*. London: Hodder & Stoughton.
- Azarian. 2011. *Potentials and limitations of comparative method in social science*. International Journal of Humanities and Social Science.
- Ba'dulu, A.M. 2010. *Morphosyntax*. Makassar: Badan Penerbit Universitas Negeri Makassar.
- Boer, D. J.J. 1981. *Basic Language Massager And Meaning*. New York: Harper & Row.
- Fries, Charles. 1945. *Teaching and Learning English as a foreign Language*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Chamber, J.K. and P.Trudgill. 1980. *Dialectology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Collee, Ellen. 2016. *Gemination in Northern Welsh English*. Dissertation: Utrecht University.
- Crystal, David.1980. *The Cambridge Encyclopedia of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Crystal, David. 2011. *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. Hoboken, NJ: John Wiley:& Sons.
- Culicover, Peter W. 1976. *Syntax*. United Kingdom: Academic Press, Inc. London, Ltd.
- Daqbrowska, Ewa. 2007. *The Oxford Handbook of Cognitive Linguistics*. University of Oxford Press Inc: New York.
- Davies, Mark. 2009. *The 385+ million word corpus of contemporary American English (1990- 2008+) Design, architecture, and linguistic insights*. International Journal of Corpus Linguistics. 14(7): 159-190
- Dixon, R.M.W.1991. *A Semantic Approach to English Grammar*. University of Oxford Press Inc: New York.
- Dixon, R. M. W. 1985. *Where Have All the Adjective Gone? And Other Essays in Semantics and Syntax*. Berlin: Mouton Publisher 1.
- Dixon R M W. 2005. *A Semantic Approach to English Grammar.Second Edition*. New York: Oxford University Press.

- Dmitrieva, O. 2012. *Geminate Typology and the Perception of Consonant Duration*. Doctoral Dissertation. Stanfrod: Stanford University.
- Fahrudin, Muhammad. 2016. *The Affect Verb Subtype in English and Buginese Language; Semantic and Syntactic Approach*. Thesis Postgraduate Program: Hasanuddin University.
- Fisiak, Jacek. 1981. *Contrastive Linguistics and the Language Teacher*. Oxford: Pergomon Press.
- Fromkin A.V. 2000. *Linguistics: An Introduction to Linguistic Theory*. USA: Blackwell Publishers Inc.
- Gleason, J.B. (2005). *The development of language (6th ed.)*. Pearson Education
- Greenbaum, Sidney and Nelson, Gerald 2002. *An Introduction to English Grammar*. United Kingdom: Graphicraft Limited.
- Griffiths, Patrick. 2006. *An Introduction to English Semantics and Pragmatics*. Scotland: Edinburgh University Press.
- Hartman, R.R.K & Stor, F.C. 1972. *Dictionary of Language and Linguistics*. London: Applied Science Publishers, LTD.
- Hedia, Sonia & Ingo, Plag. 2017. "Gemination and Degemination in English Prefixation: Phonetic Evidence for Morphological Organization". *Journal of Phonetics*. Vol. 62, pp. 34-49.
- James, Carl. 1980. *Contrastive Analysis*. London and New York: Longman.
- Johansson, Stig. (1975). *Papers in Contrastive Linguistics and Language Testing*. The University of California: Liber-Läromedel/Gleerup.
- Jones, Daniel. 1956. *The Pronuciation of English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Katamba,F, Archibald,J and O'Grady,W. 1996. *Contemporary Linguistics: An Introduction 3<sup>rd</sup> Edition*. London, New York: Longman.
- Kelly, Gerald. 2006. *How to Teach Pronunciation*. Harlow, UK: Longman.
- Kothari, C.R. 2004. *Research Methodology Methods and Techniques*. 2<sup>nd</sup> Edition, New Age International Publishers, New Delhi.
- Kracht, Marcus. 2008. *Introduction to Linguistics*. Department of

Linguistics, UCLA. Lecturing Paper.

Kreidler, C.W. 1998. *Introducing English Semantics*. USA: Library of Congress Cataloguing in Publication Data.

Kubozono, Haruo. 2017. *The Phonetics and Phonology of Geminate Consonants*. Oxford: Oxford University Press.

Lado, Robert. 1962. *Linguistics Across Culture*. Ann Arbor: The University of Michigan Press.

Leech, Geoffrey. 2004. *Meaning and English Verb Third Edition*. London: Routledge, Tylor and Francis Group

Matara Dg, Reza Apreliah. 2016. *Dixon's Carry Subtype of Motion Verbs in English and Barru Buginese*. (Published Thesis). Thesis Postgraduate Program: Hasanuddin University, Makassar.

McCully, Chris. 2009. *The Sound Structure of English: An Introduction*. New York: Cambridge University Press.

Melansari 2015. *Motion Verbs in English and Wolio Language: A semantic point of view*. (Published Thesis). Thesis Postgraduate Program: Hasanuddin University, Makassar.

O'Conner.1973. *Better English O'Conner, 2<sup>nd</sup> Ed*. Cambridge: Cambridge University Press.

Odden, D. 2005. *Introducing Phonology*. New York: Cambridge University Press.

Ottenheimer, H.J.2009. *The Anthropology of Language*. Beimont, CA: Thomson Wadsworth.

Pelras, Christian.1996. *The Bugis*. Oxford: Blackwell. Journal of Southeast Asian Studies. Vol. 03 Issue Issue 02.

Radford, A. 1997. *Syntactic theory and the Structure of English: A Minimalist Approach*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ramelan.1994. *English Ponetics*. Semarang: UNNES Press.

Reimar, Nick. 2010. *Introducing Semantics Second Edition*. United States of America: Cambridge University Press.

Reskiana, A. 2018. *Dixon's Sit Subtype of Rest Verbs in English and Buginese* (Published Thesis). Thesis Post Graduate Program:

Hasanuddin University, Makassar.

- Roach, Peter. 1983. *English Phonetics and Phonology: A Practical Course*. 2<sup>nd</sup> Ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Roach, Peter. 2009. *English Phonetics and Phonology: A Practical Course*. 4<sup>th</sup> Ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Roberts, Paul. 1964. *English Syntax: A Programmed Introduction to Transformational Grammar*, New York: Harcourt, Brace & World.
- Saeed, John I. 2009. *Semantics*. 3<sup>rd</sup> ed. United Kingdom: Willey Blackwell.
- Schane, S.A. 1973. *Generative Phonology*. New Jersey: Prentic-Hall Inc.
- Sugiyono. 2010. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D*. Bandung. Penerbit Alfabeta.
- Suriati. 2016. *The Construction of "give" verb in English and Kupang Malay based on Dixon's semantic theory*. Thesis Postgraduate Program, Nusa Lontar Rote University, East Nusa Tenggara
- Swan, Michael. 2005. *Practical English Usage: 3rd Edition*. Oxford University Press.
- Thornbury, Scott. 2001. *How To Teach Grammar Longman*. Jeremy Harmer.
- Wahidah, Nur. 2018. *English Verb, "Fall" and Its Related Verbs in Makassarese Language: A Comparative Study*. (Published Thesis). Postgraduate Program: Hasanuddin University, Makassar.
- Weda, S, Atmowardoyo, H, Rahman, F and Sakti, A.E.F. 2021. *Linguistic Aspects in Intercultural Communication (IC) Practices at a Higher Education Institution in Indonesia*. Eroupean Language Scientific Journal.
- Wright, Richard. 2004. *A Review of Perceptual Cues and Cue Robustness: Phonetically Based Phonology*. Cambridge: Cambridge University.

## APPENDICES

### APPENDIX 1

#### ENGLISH DATA (COCA SOURCE)

#### 1. Open

##### a. Source information:

Source	WEB <a href="http://advancedlifekills.com/blog/what-do-you-think-you-deserve/">http://advancedlifekills.com/blog/what-do-you-think-you-deserve/</a>
Date	2012
Title	What Do You Think You Deserve?

##### Expanded context:

I am, not on what I do or how much I give. # As long as I live in harmony with my true self I will already have my own approval and therefore won't be " wanting " for it. The approval we all want is from within. When we don't have that, then we go searching for an external source. I was obstructing the flow # Everything in life is a flow, energy flows to us and through us. It doesn't need our approval. We have to **open** the door and get out of the way. But in this case I was actually in my own way. How? # Putting a condition on my ability to receive meant that I was closing the gate and only allowing energy to flow in after I felt that a sufficient amount had flowed out. That's not how abundance works. When you're filled to overflowing, the flow continues. # Every time we internalize any sort of problem in life, we disrupt the energy flow. To restore

##### b. Source information:

Series	Agents of S.H.I.E.L.D. ( <a href="#">IMDB</a> ) (Years: 2013– : 136 episodes) Country:
--------	--

	USA Genre: <b>Action,Adventure,Drama</b>
Series info	The missions of the Strategic Homeland Intervention, Enforcement and Logistics Division.
Episode	New Life (2019) <a href="#">(IMDB)</a> <a href="#">(Open Subtitles)</a>
Episode info	Length: 41 min / Rating: TV-PG / IMDB rating: 8.9 (718 votes)
Episode plot	With time running short, the team has to go to hell to stop the end of everything.

### Expanded context:

You sent her there. Either you underestimated the woman's strength, or you didn't want her dead to begin with. Watch yourself. Maybe you haven't shed the chains of this pitiful vessel! You ready to find out? I will have to handle this problem myself... as I've done for centuries. I see you discovered life and death are meaningless in this realm. Which is why we find it so curious that you cling to one and dread the other. I sang my song. Connected our worlds. Now I will **open** the door to this temple so our kind can pass through, find a voice of their own. Humans will fight back. Always do. The Shrike have hollowed them out. There's no fight left. They won't struggle, as he did. Yeah, Sarge? Not my favorite. In a way, his struggle was a battle between his devotion to you and his devotion to me. You sure death is meaningless here? Because those other three evaporated. Their energies will live on

### c. Source information:

Title	<b>State of Emergency</b> <a href="#">(IMDB)</a> <a href="#">(Open Subtitles)</a> Year: 2011 / Genre: <b>Horror, Sci-Fi, Thriller</b>
Plot	Chaos consumes a small town when a chemical facility explodes releasing a deadly toxin. Moments after the leak, the town's residents show signs of mutation, causing the

	military to ...
More	Length: 90 min / Rating: NOT RATED / IMDB rating: 5.3 (2652 votes)

#### Expanded context:

I had my whole life figured out. I was gon na ask the girl that I love to marry me. Move out of this town. Start a new job. And make those friends, you know? Instead, I'm... hiding... for my life, in a warehouse. And I lost the only friend that I had. Maybe we could be friends. I'd like that. Came from the back door. Jim... Jim... - What should we do? - Go upstairs and lock the door. You don't **open** the door unless you hear our voices from the outside. - Do you understand? - Yeah. Go now! So, what do you think? Stay here. What do you see? I don't see anybody. Please let me in. What's your name? Where did you come from? I'm looking for my daughter. Have you seen her? - No. - Please let me in. I need to come in. What do you think? Should we let her

#### d. Source information:

Title	<b>The Gunman</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> ) Year: 2015 / Genre: <b>Action, Crime, Drama</b>
Plot	A sniper on a mercenary assassination team, kills the minister of mines of the Congo. Terrier's successful kill shot forces him into hiding. Returning to the Congo years later, he becomes the target of a hit squad himself.
More info	Length: 115 min / Rating: R / IMDB rating: 5.8 (34633 votes)

**Expanded context:**

back in the day. It seems you haven't lost your touch. SHOOTER: (on\_radio) They're trapped in the bathroom. Copy that. I'm heading to the roof. REINIGER: I know every room in this house. You have one skylight, this door. You've got nowhere to go. And I know you're not alone. His wife is with you, Annie. We just want you, not her. So give yourself up, and we will let the girl go. You care for her, no? **Open** the door and she will walk away from this. JIM: Who sent you? Who do you work for? Why? You wonder why your past comes back to haunt you? I guess your little bitch must be wondering how she got caught up in that slaughter, too. And now you're ready to sacrifice an innocent woman? (ANNIESCREAMING) Okay. Okay. (SCREAMING) (SCREAMS) (GRUNTS) (GUNSHOTS) (starts\_engine) (GUNSHOTS) We need to change cars

**e. Source information:**

Source	<b>WEB</b> <a href="http://www.goodhousekeeping.com/family/pet-advice/dog-training-keely-outside">http://www.goodhousekeeping.com/family/pet-advice/dog-training-keely-outside</a>
Date	2012
Title	Train Your Dog to Tell You When He Has to Go Out

**Expanded context:**

reward. Is it food? Is it a toy? Is it going outside to play fetch? Once you know that, then we're on to the third step? earning the reward. # Right now, when she rings the bell, you say " good girl " and open the door, but I don't know if she finds that particularly rewarding. More importantly, if you ask Keely what happens when she rings the bell, she would probably say, " They tell me I'm a good girl, " instead of " They **open** the door so I can go outside. " # Since I'm not sure what she finds rewarding, I'm going on the assumption that it's food. But it can't be her regular dog treat. It has to be



an incredible \*\*40;1610;TOOLONG... reward, so pick something she would find irresistible? turkey breast, tortellini? You get the idea. # Next, let her taste her food reward and let her see you throw a piece outside the door. Close the door and give

**f. Source information:**

Series	<b>The Mentalist</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) (Years: 2008–2015: 151 episodes) Country: USA Genre: <b>Crime, Drama, Mystery</b>
Series Info	A famous \
Episode	Red Scare (2009) ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> )
Episode Info	Length: 43 min / Rating: TV-14 / IMDB rating: 1502313 (592 votes)
Episode Plot	An architect is killed in the old mansion he recently bought, and the investigation reveals rumors of a haunted house and hidden treasure, as well as the angry descendants of the original owner.

**Expanded context:**

wore those trendy architect's glasses. Did you kill him? Did I... No. No. What kind of question is that? He's got something in his hand. - Jane! Gloves. - Right. A brass button with the letter " B "? That mean something to you, Deputy? No. What's this guy's problem? That would take way too long to answer. Let's take a look inside. Okay. It's this way. Clear signs of struggle rules out suicide. That, and suicides usually **open** the window before they jump. What's troubling you, Fisher? What? Nothing. What are you talking about? That button made your pupils dilate. Now you've gone pale. What's up, Fisher? What's troubling you? Well, it occurred to me that the button Could stand for " Beckworth, " - And I got a little chill, that's all. -

Who's Beckworth? Walter Beckworth. He was the original owner of this house - - built it

**g. Source Information:**

Title	<b>The Square</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> ) Year: 2008 / Genre: <b>Crime, Drama, Thriller</b>
Plot	A man's life begins to unravel when his mistress brings him a bag of cash.
More info	Length: 105 min / Rating: R / IMDB rating: 6.8 (5046 votes)

**Expanded context:**

Working late? Yeah, I was just leaving. So, I'll see you at home? I've got to ask you something. Is there something you want to tell me? About Leonard? I don't know what you're talking about. - Don't lie to me! - I'm not! - Come here. - Greg! You stole from me. You burned down our house with my fucking mother in it! You fucking bitch! Fuck! You fucking... - Jesus, Greg, what are you... - **Open** the bag. - Greg, it's... - Open the bag. Open it! Come on, Greg! No, Greg! No, Greg. Jake. What are you doing? Mate, it's not what you're thinking. It was an accident. What's in here, Ray? I can explain it. Come on, Jake. Just... Let's just go sort

**h. Source information:**

Source	<b>BLOG</b> <a href="http://www.faniq.com/blog/Firing-Leyland-Would-Be-a-Huge-Mistake-Blog-55294">http://www.faniq.com/blog/Firing-Leyland-Would-Be-a-Huge-Mistake-Blog-55294</a>
Date	2012
Title	Firing Leyland Would Be a Huge Mistake   MLB   Terry Francona

**Expanded context:**

is running the clubhouse. Beer and chicken may turn Miguel Cabrera from a Triple-crown candidate, to a triple-bypass candidate. Undoubtedly, Kate Upton would not want to be seen with a chunky version of Justin Verlander, and Prince Fielder would eventually have to wear a king-sized bed sheet - with the number 28 painted on it - as his uniform. All these crazy scenarios, mixed with team success unknown, could be brought to Detroit via Francona. Crazy things have happened. # **open** your eyes and look back. Solid coaches do not grow on trees - see Alan Trammell - and it's paramount that if a team has one, they hold on to him. Spending more time surrounding the coach with talent, perhaps arms other than Verlander and Max Scherzer, would be a better use of time. Rebuilding for the future makes little sense when the future is now. # Jim Leyland should never be fired. Every managing job he's ever had, he left on his own

**i. Source information:**

Series	<b>The Blacklist</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) (Years: 2013–: 112 episodes) Country: USA Genre: <b>Crime, Drama, Mystery</b>
Series Info	A new FBI profiler, Elizabeth Keen, has her entire life uprooted when a mysterious criminal, Raymond Reddington, who has eluded capture for decades, turns himself in and insists on speaking only to her.
Episode	The Architect (No. 107) (2017) ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> )
Episode Info	Length: 43 min / Rating: TV-14 / IMDB rating: 6439022 (440 votes)
Episode Plot	Aram goes undercover to find a criminal who makes crimes for a profit; Tom continues to look for details

	about his past; Red attempts to find the source of his compromised business operations.
--	---

**Expanded context:**

Janet Sutherland. That bitch? She's sitting right here. Hey, Samar. Turns out your boyfriend picked up the remote code cypher during the attack. It's meant to transmit data, which it's doing now. The data is meaningless, but the signal is traceable. He's sending an SOS. At the end of the hall is a door. Once you pass through, turn left to 1A yard. Cycle gate 13. Turn left, proceed 20 feet. Two doors later you'll see " inprocessing. " Turn right. **Open** the gate. If I set him free, more innocent people are going to die. Just open the gate. Please, don't. What is that? Oh, that's... I don't... No, no, please, please... What do you think you're doing? Nothing... I just... If you shoot me, you'll never be able to open the gate. Just do it now. Yes. You can't do this. I already have. No,

**j. Source information:**

Title	<b>Amateur Night</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> ) Year: 2016 / Genre: <b>Comedy</b>
Plot	Guy Carter is an award-winning graduate student of architecture. He's got a beautiful wife and a baby on the way. The problem? He doesn't have
More info	Length: 92 min / Rating: NOT RATED / IMDB rating: 5 (3266 votes)

**Expanded context:**

What is your problem? I'm not doin' another party with you about to be poppin' those. And why the hell not? Last time you ate my pussy, you

had one in your mouth, I was numb for a week. Numb, but minty fresh. Bitch. I am always minty fresh. I'd like you fucking -- Hey, our driver doesn't want to hear your gory details. Oh, no, don't mind me. Fallon: We won't. Uh, that's... that's an **open** container right there. Yeah, sure is. How else do you get the liquid out, huh? Yeah, well... I don't really think that's a good idea to have in the car. Right? I mean, lots of cops. (Fallongiggling) What's with this guy? Tell me he's not for real? Please tell me. I'm sorry, but... do you want us to buckle our seat belts back here too, grandpa?' Cause we can.

**k. Source information:**

Title	<b>Hachi: A Dog's Tale</b> (IMDB) (Open Subtitles) Year: 2009 / Genre: <b>Drama, Family</b>
Plot	A college professor's bond with the abandoned dog he takes into his home.
More info	Length: 93 min / Rating: G / IMDB rating: 8.1 (211657 votes)

**Expanded context:**

Yeah! I like it. Hachi! Come on boy. Hachi? Hachi! What are you doing? Alright! Stay, stay Hachi. Sh-sh-sh, don't bother it. Okay, go on, go away. Go on, get out! Get... get, get out of here. Get out! Get out! Well, okay. Come on... come on. Wooh! Ugh! Parker! We got skunk! You want to come in with us? No, I'm going to pass. Well, okay. Better **open** the window before you go to sleep. You really think we smell that bad? Perhaps you're right. Mom! Oh, hi honey. What's up? Hey, can I tell you something? Guess what? What? - Okay, wait... that's right. - What? See anything different? No. Yes! Oh... it's so sweet. Oh, it's so wonderful! I've to call grandma right away. Where is dad? Out there, as.

## I. Source Information:

Series	<b>Dr. Katz, Professional Therapist</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) (Years: 1995–2002: 81 episodes) Country: USA Genre: <b>Animation, Comedy</b>
Series info	A divorced father, he has custody of his 23-year-old slacker son Ben, who dreams of wealth and freedom but is too lazy to find a real job. Dr. Katz's receptionist is the acerbic Laura. He ... <a href="#">See full summary</a> »
Episode	London Broil (1998) ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> )
Episode Info	Length: 30 min / Rating: TV-PG / IMDB rating: 0565073 (9 votes)
Plot	Dr. Katz and Ben become addicted to making clue games, where one person writes clues and the other person has to decipher them, step-by-step, to find a particular item.

### Expanded context:

want to understand what a homeless person feels like, ask somebody for jumper cables. Hmm. Everyone looks at you, like you're just the biggest freak. " Excuse me, can you help me out? Do you have jumper cables? Come back here! Hellooo! " Hello, Laura, walk over to the window sill and there you will find another clue and once you get there and see this other clue push play again. Now go to the... Hope you had as much... And now Laura if you've done this... **Open** up your bottom drawer... And there inside... If I'm correct... is... The last week's paycheck, I took the liberty to... All these names that these companies give for these products! Corporate America knows that these names got ta be catchy and then you got ta remember it and buy it, right? I had a bowl of " Life " cereal this morning so I'm still coming down from that high. That's my favorite name

**m. Source Information:**

Series	<b>CSI: Miami (IMDB) (Years: 2002–2012: 232 episodes) Country: USA Genre: Action, Crime, Drama</b>
Series info	The cases of the Miami-Dade, Florida police department's Crime Scene Investigations unit.
Episode	Invasion (2004) (IMDB) (Open Subtitles)
Episode info	Length: 60 min / Rating: TV-14 / IMDB rating: 0534811 (151 votes)
Episode plot	A masked man breaks in and trashes a house before shooting the father. The son is later found by the CSI team in a freezer.

**Expanded context:**

a name. Jason, a name. Crime suppression unit had 20 officers roaming the north end since july. Okay, he upstairs? / Yeah. Okay, let's go. Here we go. Maurice dushamp. Haitian. Big fish. His gang moves three to four keys a week. Okay. Very easy, gentlemen. Very easy. Open up! Ma'am? Where's Maurice? Agent Brody. Ah, you should call ahead. I cook you some good haitian food. Maybe a little nice tassot. Keep your hands in the **open**. We just want to chat. Who are your new friends, huh? We're here to find out if you and one of your colleagues attacked the Henderson family the other night? I don't know what you're talking about. We're talking about a home invasion, Maurice. Talking crazy, man. Mm-hmm. Where's your car? Show me. There you go, wasting your time, huh? Just like I say. Happy? Huh? Not yet, Maurice.

**n. Source Information:**

Source	<b>WEB</b> <a href="http://falkvinge.net/2011/12/16/do-we-really-have-to-prepare-for-the-fourth-box/">http://falkvinge.net/2011/12/16/do-we-really-have-to-prepare-for-the-fourth-box/</a>
Date	<b>2012</b>
Title	Do We Really Have To Prepare For The Fourth Box? - Falkvinge on

**Expanded context:**

as damaging as other, license-requiring guns, it breaks skin and penetrates 10-14 centimeters of muscle tissue, according to the Statens Kriminaltekniska Laboratorium. # (I actually tried this once, as it seemed a little over the top, and I wanted to know what I was dealing with. So, I tried firing at a package of meat which was past its expiry date and so would be thrown away anyway. It was wrapped in hard plastic, which somewhat resembled skin in toughness and elasticity – this plastic need a knife to cut **open**, and then backed by hard food-grade carton. The bullets went straight through the entire package and out the other side. In other words, this is not something I'd like to have come in my direction.) # Do not mistake that for a toy weapon, which could be safely fired at somebody without risk of injury. # So I guess it becomes a matter of degree what is a " real gun ", in your words. This type of device is not very useful in

**2. Close****a. Source information:**

Source	<b>FIC: Great River Revie</b>
Date	2015
Publication Information	Fall/Winter2012, Issue 57, p92-105. 14pt.
Title	Saint Matthew in Appalachia.



Author	Maiolo, Joseph
--------	----------------

**Expanded context:**

because I pretty much eat and drink when I need to and I have enough to wear. But mainly I have Grandmother, who cooks pretty much what I like, teaches me things and tell me stories, and who will come to visit me, I know, if I ever get put in jail. She'll also keep a candle burning for me to help me never get put in. By the time I arrive at the bottom of the stairs, my head is crammed with things I probably can't ever understand, and so I **close** the door with my backside and in the dark begin to make my way to the top. Clump. My first step hits the facing, and I push my other foot beside it deliberately. Clump. Onto the next stair step, I place each foot, turned inward as far as I can against the pain, and I begin again to move upward in clumping pairs. But my feet, not even fully tued, together on a stair step at the same time, do not fit easily.

**b. Source Information:**

Source	<b>FIC: Texas tall</b>
Date	<b>2017</b>
Title	<b>Texas tall</b>
Author	<b>Janet Dailey</b>

**Expanded context:**

for the throw, Will pulled the trigger. The.38 roared, striking the man squarely in the chest. He toppled backward, dead by the time he hit the ground. # Will stared down at the bleeding body, cursing out loud. He'd never meant to kill the stupid jackass, but he'd had little choice, especially with Erin to protect. # " Daddy? " Erin had rolled down the window partway. Her voice sounded thin and scared. " Are you all right? " # " I'm fine, honey. **Close** the window and stay in the truck. Don't try to look. I'll

come around. " Leaving the body where it lay, he circled behind the truck to the driver's side. Once inside, he reached across the console and gathered his daughter in his arms. She clung to him, trembling. # Will felt shaken, too, when he thought about what he'd just done. His younger brother, Beau, who'd been an army sniper in Iraq, had never

this out. - You're the one who fucked up the grid. - Please, just put

**c. Source Information:**

Source	<b>MAG:</b> Prevention
Date	2015
Publication Information	Sep2015, Vol. 67 Issue 9, p137-139. 3p. 2 Color Photographs.
Title	Soothing Separation Anxiety
Author	BOWMAN, ALISA;

**Expanded context:**

your pet comforted and entertained: # PERFECT THE EXIT. Practice leaving for a short bit, suggests Jeff Werber, a Los Angeles veterinarian and former host of Animal Planet's Petcetera. Increase the length of your absences and your pet will learn that you always return. # WEAR THEM OUT. Exercise will help your pet sleep so she doesn't worry when you're gone, says Patricia Bentz, a dog behaviorist with K-9 Training & Behavioral Therapy in Philadelphia. # BLOCK OUT DISTRACTIONS. If Fido goes berserk at the sight of the mail carrier, **close** the curtains to block the view. If your pet paces or vocalizes at the sounds coming from the apartment hallway, combat the sound with background noise like music or the TV. # REMOVE REMINDERS OF YOUR ABSENCE. A ball or leash will remind a pet of her owner, setting off a wave of anxiety, so keep visible signs of your fun times together out of sight, says Werber. #

BUILD IN ENTERTAINMENT. Well-secured fish tanks or computer screens depicting birds are good distractions for cats, says Werber

**d. Source Information:**

Title	Mollywood (IMDB) (Open Subtitles) Year: 2019 / Genre: Thriller
Plot	Mollywood a Psychological Thriller follows a serial killer who disguises himself as a drug dealer in order to "deliver" young people their worshiped drugs. The serial killer is simultaneously tracked by a determined detective in the city.
More info	Length: 91 min / Rating: Not Rated / IMDB rating: 3.3 (92 votes)

**Expanded context:**

holding on to so desperately, the skin that you're stuck in, you've been stuck in for way too long. Take my hand. It's okay. That's the problem with society today. Most are so concerned with the flesh that they live in, they don't even see their spirit. So sad. If we only knew what we had in us because of God. My child, God is calling you. Your future is very bright. God has been waiting for you. Are you ready? I want you to **close** your eyes and ask the Lord to wait. Close your eyes and say hello to the new life which you have been awaiting. Hey! Wait! You ready for divine intervention? Shut the fuck up is what God said! Aye boss, they almost ready for you. Who? It's the bag. Go up. Where the fuck you get this from? Some fucked nigga on 79th, but he verified. Why the fuck it ain't pink? That's all he had right now.

**e. Source Information:**

Source	FIC: Paris Review
Date	2015
Publication Information	Fall2015, Issue 214, p85-117. 33p.
Title	The Throwback Special: Part 2.
Author	BACHELDER, CHRIS.

**Expanded context:**

She said, Hold on, does it sound like this? She played another recording of an animal stuck in a chimney. All the recordings of stuck animals sounded like the animal stuck in our chimney. Every one. I got a cardboard box from the basement and I put it inside the fireplace. She said to hold on, she wanted to look up a few more things. I squatted down, and I used the poker to open the damper. When the damper opened, I threw down the poker and got ready to **close** the flaps on the cardboard box when the squirrel fell out. Wait, my wife said. Don't do that. At first nothing happened, but then all of a sudden -- plop plop plop -- three baby birds fell into the box, squawking and cheeping. And then I could hear the mother bird up in the chimney, making all kinds of noise. Now of course the mother bird sounded exactly like the recording of birds that my wife had played on her computer.

**f. Source Information:**

Source	<b>MAG:</b> Prevention
Date	2015
Publication Information	Apr2015, Vol. 67 Issue 4, p142-142. 1p. 1 Color Photograph.
Title	Driving Force

Author	Pevzner, Holly;
--------	-----------------

### Expanded context:

say. Exercise benefits while sitting still? We're sold. # Source: JAMA Internal Medicine # 13325 Section: In Every IssuePostscript # Stacy Zoern, who has spinal-muscular atrophy, was resigned to relying on others to get anywhere; it was too physically demanding for her to maneuver from her wheelchair into a car and drive. Then she discovered an electric car that allowed her to roll right into its back. " The wheelchair locks in, you **close** the hatch, and go, " she says. The hitch: The Hungarian company that owned the Kenguru (Hungarian for kangaroo) was about to go under. With zero business experience, Zoern, 35, set out to save her potential savior. She eventually raised \$4.5 million, enough to start production. There's already a triple-digit waiting list, but Zoern isn't on it: The first model is for users who can operate a steering wheel; because of her upper-body limitations, Zoern requires

### g. Source Information:

Source	<b>MAG: Prevention</b>
Date	2015
Publication Information	Sep2015, Vol. 67 Issue 9, p50-50. 1p. 1 Color Photograph.
Title	Dressed to Impress

4134175 Section: Healthy FoodDINNER TONIGHT # Elevate greens from good to phenom with these DIY dressings that drop the sugar and chemicals of storebought brands. All serve eight and keep for a week. # 1. 4129137 Dressing In container with lid, combine? cup safflower or grapeseed oil, cup lime juice, 1 Tbsp lime zest (juice and zest of 2 limes), 1 tsp ground cumin, tsp Dijon mustard, tsp agave syrup, and tsp each

kosher salt and black pepper. **Close** lid and shake. #  
 2. 4127420 Vinaigrette In container with lid, combine? cup olive oil,? cup champagne vinegar, sm minced shallot, 1 Tbsp chopped fresh tarragon, 1 tsp Dijon mustard, and tsp each kosher salt and black pepper. **Close** lid and shake. 3. 4136559 Dressing In container with lid, combine cup safflower oil, cup rice vinegar, 2 Tbsp less-sodium soy sauce, 1 Tbsp grated ginger, 1 Tbsp toasted sesame seeds, 2 tsp dark sesame oil, tsp honey

#### h. Source Information:

Source	SPOK: THE VIEW 11:01 AM EST
Date	2016 (160322)
Title	HOT TOPICS

#### Expanded Context:

with the chopping off of the heads, and this is ISIS-related as, of course, you've got to hit ISIS so hard, and you've got to take them out and not play tiddlywinks like we're playing right now. I would use maximum, maximum interrogation technique. I would use waterboarding, and I would try and expand the laws so we can go beyond waterboarding. Okay, so he wants to waterboard people, which a lot of people, including, you know, terrorism experts, say does not work. He wants to **close** the borders. He doesn't want any refugees coming in just in case there are a couple of terrorists mixed in there. He wants to get tough on ISIS. He doesn't say how exactly, as if other things have not been tried. What do you think about these comments? SUNNY-HOSTIN# I'll be honest, you know, I spent my, I went to law school because I want justice in our world and peace in our world, and it's sort of my moral compass

**i. Source Information:**

Source	SPOK: CBS 48 HOURS 9:00 PM EST
Date	2016 (160604)
Title	^@Muhammad Ali

**Expanded context:**

his twenty-year career he was heavyweight champion. MAN-#5# A ripping right at the end of the round sends Foreman tumbling like a tree struck by lightning. ED BRADLEY (voiceover): During his time, Ali was a boxer without parallel. He also was a talker without parallel. MUHAMMAD-ALI: I'm the fastest thing on two feet, man. I don't care how small the ring is, I'll fight that chump in a telephone booth. ED BRADLEY (voiceover): He was known as the Louisville Lip. MAN-#6# Let me see you **close** your mouth and just keep it closed. MUHAMMAD-ALI: Well, you know that's impossible. MAN-#6# No, no, now keep it closed. MUHAMMAD-ALI: You know that's impossible. I'm the greatest. ED BRADLEY (voiceover):

**j. Source Information:**

Source	<b>FIC:</b> Analog Science Fiction & Fact
Date	2017
Publication Information	New York Vol. 137, Iss. 11/12, (Nov/Dec 2017): 98-103.
Title	Papoose Lake
Author	Lovett, Richard A

**Expanded context:**

he discovered that rather than being some science-geek in a lab coat, Susan had chosen to wear jeans and a sweater, fashionably attention-catching but not excessive. Girlnext-door stuff. Not all that

different from Jen, now that I thought of it; though I myself would take Jen and Grey Goose, any day, over Susan and Rioja. Being hooked on the right woman is fun. It makes the others vanish. # Within minutes, Tom was reclining in what looked like a dentist's chair beneath a bowlshaped apparatus suspended from the ceiling. " **Close** your eyes and relax, " Susan said as he eyed the dish. Pixels bloomed red, yellow, green, and blue on a bank of monitors only she and I could see. " Trust me, it won't fall on you. " # Tom's gaze shifted from the dish to Susan, and another pattern of colors bloomed " Don't look at me, either, " she laughed. " Avoid distractions and focus on truth. And to the extent you can, hold still

**k. Source Information:**

Source	FIC: Ploughshares
Date	2015
Publication information	Winter2014/2015, Vol. 40 Issue 4, p12-26. 15p.
Title	Next Year in Juarez.
Author	BRUNT, CHRISTOPHER

**Expanded context:**

out a croak for air but none came for an excruciating minute, and during that minute, he knew he would suffocate, his fists squeezing mounds of damp sand. It was taking too long for him to breathe. He heard Nalani yelling something. Or Lisa. Both their voices mingling in the same frequency of panic. When Javier could finally breathe, it was too late. The kids were ripping through his pockets for his wallet and phone. A thin kid with a mouth of smeared paint grabbed the car keys off the blanket and got up **close** to Javier's face and shook the keys, smiled, then whipped Javier across the eyes. Javier held his face in his hands and someone pushed his head down into the sand, and as Nalani and Lisa were cursing,



someone kicked him in the ear. He lay there, a roundness of shock forcing his eyes wide open into the sand. The keys dropped on the back of his head and slid coldly down his neck. " Monkey nigger! " one of them yelled at Nalani,

#### I. Source Information:

Source	<b>FIC: New England Review</b>
Date	2015
Publication Information	Fall2012, Vol. 33 Issue 4, p31-38. 8p.
Title	Rescue.
Author	Pendleton, Jan

#### Expanded context:

Jensie didn't know why she felt safer when her mother was home, no matter how drunk, but she did and she always lay in bed listening to Viola taking about a hundred years trying to find the lock with her key, then coming thickly down the hallway, her arm brushing against the wall before she sat peeing (she left the door open, an on and off trickle that went on for another hundred years, leaving the bathroom smelling of the gin or wine she'd been drinking). No matter how quietly Viola tried to **close** her bedroom door, there was always a thump, then the bumping into furniture as she got undressed (she always slept naked, as if that made her more sexy). It would be around two in the morning by then. The alarm for school went off at seven. Jensie would turn off her light and get into her nightgown and tell herself to sleep fast and hard. She was sixteen, a junior at Miles Harbor High. She was thinking of the alarm going off now as

### 3. Shut

#### a. Source Information:

Source	<b>FIC:</b> Azalea: Journal of Korean Literature & Culture
Date	2018 (2017/01/01)
Publication Information	Vol. 10
Title	Chunhui
Author	Kim Sagwa

#### Expanded context:

lips is disgusting yes I should cut his carotid artery instead you better shut your fucking mouth before I cut it into a new shape what are you trying to say are you really trying so hard to get me to kill you fucking hell shut up already. But my thoughts alone wouldn't keep him from talking, " You'll regret it once you step outside the safe zone called school you can't live all by yourself you're brimming with confidence right now but... " You're pushing me to the edge I'm going to explode any second **shut** your mouth or else I'll stab you I'll stab you a million times! The knife is shining, it's shining to get my attention. It's firm and it wants me to use it to cut him. It's glowing like a fucking firefly. " You're just a child you know you're nothing but a child. " Damn you motherfucker. # The bell for the next class chimed. The teacher got to his feet. So did I. He walked out saying he ha

#### b. Source Information:

Source	<b>FIC:</b> Michigan Quarterly Review
Date	2019
Publication Information	Vol. 58, Iss. 2,
Title	THE ALCOVE
Author	Women

**Expanded context:**

: a sad emoji and the words, " Take care of yourself, darling. " # The most important thing was to protect his wife as best he could. He had to wait for the right opportunity to lure Negareh out of that house without Laleh finding out. More importantly, without Negareh's criminal partners finding out where she was. Then he had to interrogate her. Simple. Why do you watch suicide bombing videos on your phone? Why have you come to Iran when you're not even looking for your husband? # He finally **shut** the office door behind him, determined. The decision he'd made was not for everyone. A country's future lay on his shoulders. All those years ago, when he'd squeezed himself in the back of a van to cross the border with sixteen other Afghans like himself, reeking of piss and shit and despair, he promised he'd never live like this again. He'd never fall so low, so needy and destitute. He'd grown since then, grown strong; he was

**4. Lock****a. Source information:**

Title	<b>Silence</b> ( <a href="#">IMDB</a> ) ( <a href="#">Open Subtitles</a> ) Year: 2018 / Genre: <b>Drama</b>
Plot	A young woman is brutally attacked and now has to deal with trying to put her life back together. Based on real situations.
More info	Length: 90 min / Rating: N/A / IMDB rating: 4.7 (7 votes)

**Expanded context:**

home visits aren't going well with the doctor. And we need to get you some extra help to get you better. So where am I going are you sending me to a fucking looney bin? Caitlyn it's just in case. What the fuck, are you fucking crazy? According to you, I am. You don't just get to walk out on

me, lock me up like some animal, when you can't handle me anymore, I'm your fucking daughter! Do I get to talk about this? You get to **lock** the door on your way out. This is Gail. Hello? Hi. Who is this? yeah, erm... hi Gail. It's Danny. Hey Danny how are you? I thought you weren't interested in me. Well I thought about it, and I thought about it, and I changed my mind. I'd really love to take you to dinner tomorrow night. I would love that. So erm... how about you text me your address, and I'll pick

**b. Source information:**

Source	<b>NEWS:</b> New York Times
Date	2019 (19-01-22)
Title	Arrest of Immigrant in String of Nevada Killings Draws Trump's Attention

**Expanded context:**

County home about a mile up the road and shot and killed Sophia Renken, 74. # Then, three days after that, Washoe County sheriff's deputies searched a home about 40 miles farther north on La Guardia Lane. There, they found 81-year-old Gerald David and his wife, Sharon David, 80, both with gunshot wounds; they, too, were dead. # For nine days, law enforcement officials from across the region banded together to both reassure and ready residents who had been shaken by what prosecutors would call "brutal murders." **Lock** your doors and windows, the authorities said; turn on outdoor lights; keep your cellphones handy. # By Sunday -- the 10th day of regionwide panic -- they were able to deliver some calming news: A suspect was in custody; they believed the man, who they have varyingly identified as Wilbur or Wilber Martinez-Guzman, was responsible for all four homicides. # Mr. Martinez-Guzman, who is either 19 or 20 years old, had been arrested at a home on Saturday afternoon on felony burglary and immigration

## APPENDIX 2

### BUGINESE DATA

1. I Mina **mallukka'** tange' nasaba engka tau pole (Mina opens the door because people come)
2. Ajja mu **mallukka'** tange' ri mangiribi e (Do not open the door at maghrib time)
3. Ajja mu **lukka'** sennai tellongengmmu! Liwe' tajang na (Do not open your window widely! Too bright)
4. Na **lukka'**i lamari nna emma'na nasaba elo'i mala waju (She opens her mother's cupboard because she wants to take the t-shirt)
5. La Beddu **malloro'** sulara'ki ri kamara mandi e (La Beddu' opens his trouser in the bathroom)
6. **Talloro'** i ro'na nasaba maloga i (Her skirt opens because it is loose)
7. Makessingi **mattimpa'** tange' riwettu' ele kele (It is a good to open the door in the morning)
8. Na **loro'** i lipa' na ana'na nasaba *elo'* i ri sunna' (She open her child sarong because he wants to circumcised)
9. **Timpa'**i jolo uring e meloka mala nanre (Just open the pan, I want to take the rice)
10. Na **timpa'**i kulkas na nasaba eloi mala bale (she opens her refrigerator because she wants to take the fish)
11. Lettu'na bola e, mattrui **mattimpa'** lobo (when arrived home, she directly open the food cover)

12. **Makkafe'**ka pabbere pole ri amureku (I open the present from my aunt)
13. Ajja mu **kafe'**i kantong cella' e (Do not open the red packaging)
14. Na **kafe'**i paddoko arloji na iya pura na welli e (He opens his watch packaging which has been bought by himself)
15. **Wekka'**i iyaro pakue ri tembok e (Open the nail on the wall)
16. Na **wekka'**i sabu' kaluku nna La Beddu ri munri bolana (Beddu opens his coconut coir behind his house)
17. **Mattetta'** sulara'na ambo'mu pura napakaewe maggalung (Trousers cut of your father is opened which has been worn in the rice field.)
18. Na **tetta'**i jake' na nasaba pura buweng ri motoro e (He opens his jacket because he has been fallen down from the motorcycle)
19. Ajja mu **lengkang** i be'lle susu nna anrimmu (Do not open the milk cans of your sister)
20. Na **lengkang** i tange' na La Hasan (He opens Hasan's door)
21. Wettunna bosi loppo **malengkang** i pong utti e (When heavy rain was coming, the banana opened from its tree)
22. **Pamile'**i pakkitammu rekko mangajiko! (Open your eyesight when you recited Al-Qur'an)
23. Ajja mu **pale'**i. Remma masse' limammu! (Do not open your hand. Clench your fists tightly!)
24. **Sampo** i nanre mu jakkamma engka teppa i (Close your rice! Do not let something drop into it)

25. Magi mu **sampo** i tellongeng na kamaramu? (Why you close your window room?)
26. Ajja mu **sampo** i pantenge nasaba melo ka mala wae (Do not close the pail because I want to take the water)
27. Na **sampo** i madeceng-deceng balu'-balu' na i Lina nasaba meloi lokka ripasae (Lina closes well her goods because she wants go to the market)
28. U **tokkong** i dolo pakkamaja lipa'na i Lina (I just close the sarong payment from Lina)
29. Na **tokkong** I pakkamaja lampu na silessuren na (She closes the lamp payment of her sister)
30. La Hasan **ma'bombo'** sepu' nasaba melo i bosu redde' (Hasan closes that sack because it's going to be heavy rain)
31. Na **bombo'** ladde'i salimu alena nasaba masemmengi (He closes himself tightly by blanket because he is getting fever)
32. **Karu'** i paimeng sepu' tattimpa'e (Close the sack again which has been opened)
33. Na **karu'** i paimeng sepu' tattimpa'e (He closes again the sack which has been opened)
34. **Sulu'** i sappo e nasaba mangaribi wi (Close the fence because of maghrib time)
35. Na **sulu'** i lamari nna madeceng-deceng (She closes her cupboard well)

36. U **puru**'i sulara'ku nasaba malogai (I close my trousers because it is loose)
37. Na **puru**'i tase' na (He closes his bag)
38. **Tongko**'i kaing matoro nu nasaba mapella kesso'i (Close your motorcycle using the cloth because it's scorching heat)
39. **Makkaleppu**'i daung na jabe-jabe narekko ri gessai (The leaves of mimosa are close if it is touched)
40. Ajja mu **keppa**'i yero teddung e! nasaba meloka pakei lao mabalanca ku warung e (Do not close that umbrella ! Because I want to use goes to the store)
41. Na **keppa**'i anginang e na mapolo (She closes the folding hanger which have been broken)
42. **Mallape**' uring l emma'ku nasaba toli mile'l nasu-nasun na (My mother closes the pan because her cuisine always dripping)
43. Na **lape**'i iyaro derong boncoro'e nasaba melo'i nattaroi wae (He closes the leaking drum because he wants to fill the water)
44. U **jampe**'i bang motorku iya mapecta e (I close my motorcycle flat tire)
45. Na **jampe**'i bang sapeda na (He closes his bicycle tire)
46. **Mappalang** i laleng ri lorong e nasaba engka appa'bottingeng (He closes the alleyway because there is a wedding party)
47. Na **palangi** laleng e nasaba engka tau mate (He closes the street because someone died)



48. **Massappo** i dare' ambo'ku asaba macaweni mattaneng barelle (My father close the garden because it is going to plant the corn)
49. Na **sappo** i dare' na nasaba maega sapi (He closes his garden because of so many cows)
50. Reikko **makkafeddeng** a melo ka sedding matinro (If I close my eyes I feel want to sleep)
51. **Efu'** i timu mmu nasaba engka bau makalallaing u sedding (Close your mouth because I feel unpleasant odor)
52. **Pasirape'** i pattongko' palasewe ro! Jakkamma tama' lale' e (Shut that jar lid! Do not let the fly get inside)
53. Ajja mu **paseppa'**i sappo e, yakkataureng masolang matu (Do not shut the fence, it is feared to be broken later)
54. La Ali **maccala'** tange' maelo' na messu' bola (Ali locks the door when he goes out from the house)
55. Ambo'ku nallupai **goncingi** rebbang manu'na (My father forgets to lock his chicken gate)
56. Tulung a **pasikeppa'**i attarong doko nanre ku nasaba melo ka tiwi'i lao kantoroe (help me to lock my lunch box because I want to bring it to the office)

**APPENDIX 3**  
**INFORMANTS IDENTITIES**

**Informant 1**

Name : Andi Arfandi, S.Pd  
Address : Dusun Tosiang, Desa Bila, Kec. Sabbangparu, Kab.  
Wajo  
Age : 29 Tahun  
Mobile Phone No. : 085255822235  
Language : Buginese and Indonesian  
Occupation : Local-language teacher

**Informants 2**

Name : Nuryana A.Md. Keb

Address : Jl. Amanagappa, Kel. Siengkang, Kec. Tempe, Wajo

Age : 30 Tahun

Mobile Phone No. : 085399176604

Language : Buginese and Indonesian

Occupation : Civil Servant

**Informants 3**

Name : Irmawati, S.S., S.Pd., M.Pd

Address : Baru Tancung, Kel.Tancung, Kec.Tanasitolo,  
Kab.Wajo

Age : 29 Tahun

Mobile Phone No. : 085399132674

Language : Buginese and Indonesian

Occuaption : local-language teacher